

Tondano

— corpus counts —

November 2016

Timothy Brickell
University of Melbourne

cite this document as:

Brickell, Timothy C. 2016.
Multi-CAST Tondano corpus counts.
In Haig, Geoffrey & Schnell, Stefan (eds.),
Multi-CAST (Multilingual Corpus of Annotated Spoken Texts).
(handle) (date accessed.)

Notes on the GRAID counts

The following tables are intended to provide a top-down view of the data in the Multi-CAST Tondano corpus. As such, they do not include all GRAID categories, and certain subcategories of symbols have been consolidated for the sake of simplicity (e.g. the dt column sums counts for <dt>, <dt.a>, <dt.a>, etc.). For full detail, please refer to the *_counts-raw.csv files provided with each corpus text.

For information regarding the interpretation of the symbols and their combinations, please consult the *Multi-CAST Tondano annotation notes* and the *GRAID Manual 7.0* (Haig & Schnell 2014).

Contents

Table 1	Counts for all Tondano texts	2
Table 2	Counts for the gulamera text	3
Table 3	Counts for the holiday text	4
Table 4	Counts for the kiniar01 text	5
Table 5	Counts for the kiniar02 text	6
Table 6	Counts for the kiniar03 text	7
Table 7	Counts for the mapalus text	8
Table 8	Counts for the water text	9
Table 9	Counts for the watulaney text	10

References

Haig, Geoffrey & Schnell, Stefan. 2014. *Annotations using GRAID (Grammatical Relations and Animacy in Discourse): Introduction and guidelines for annotators (version 7.0)*. (<https://lac.uni-koeln.de/en/multicast/>) (accessed 2015-12-30.)

All Tondano texts

(1,086 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	total
0.1	36	28	10	0	6	0	0	0	0	0	0	0	80
0.2	4	5	5	0	1	0	0	0	0	0	0	0	15
0.h	13	56	227	0	9	0	0	0	0	0	0	0	305
0	71	0	0	42	159	0	0	0	0	0	1	0	273
pro.1	52	11	0	0	13	0	1	0	1	4	0	0	82
pro.2	8	5	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	15
pro.h	83	54	2	2	10	2	0	0	1	7	0	0	161
pro	62	3	0	7	69	0	1	0	0	7	0	3	152
=pro.1	0	0	20	0	0	0	0	0	55	0	0	0	75
=pro.2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
=pro.h	0	0	155	0	0	0	0	0	18	0	0	0	173
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	37	0	0	0	37
np.h	26	8	21	11	3	13	2	0	0	28	9	1	122
np.d	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
np	93	1	4	97	174	18	49	130	0	25	65	69	725
#cc	0	0	0	6	12	0	0	0	0	0	0	0	18
#rc	9	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	10
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	109	554	663
total	457	171	446	166	458	33	53	130	112	71	184	627	2908

Table 1. Combined GRAID counts for all Tondano texts.

Tondano *gulamera*

(129 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	total
0.1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.h	0	4	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	34
0	15	0	0	7	25	0	0	0	0	0	0	0	47
pro.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
pro.h	11	9	1	0	2	0	0	0	0	0	0	0	23
pro	10	0	0	2	18	0	0	0	0	1	0	0	31
=pro.1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
=pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
=pro.h	0	0	26	0	0	0	0	0	1	0	0	0	27
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	3
np.h	1	1	7	0	0	1	0	0	0	3	0	0	13
np.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np	11	0	0	6	20	0	14	7	0	1	9	7	75
#cc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
#rc	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	10	74	84
total	49	15	65	15	65	1	14	7	4	5	19	81	340

Table 2. Combined GRAID counts for the *gulamera* text.

Tondano *holiday*

(89 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	total
0.1	10	12	3	0	3	0	0	0	0	0	0	0	28
0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.h	5	5	5	0	3	0	0	0	0	0	0	0	18
0	3	0	0	6	2	0	0	0	0	0	0	0	11
pro.1	14	3	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	18
pro.2	1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
pro.h	6	1	0	0	1	0	0	0	0	1	0	0	9
pro	1	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	3
=pro.1	0	0	1	0	0	0	0	0	6	0	0	0	7
=pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
=pro.h	0	0	2	0	0	0	0	0	3	0	0	0	5
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2
np.h	4	0	0	0	0	1	0	0	0	2	0	0	7
np.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np	7	0	1	14	4	4	0	27	0	0	8	11	76
#cc	0	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	0	2
#rc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6	59	65
total	51	22	12	22	16	5	0	27	11	3	14	70	253

Table 3. Combined GRAID counts for the *holiday* text.

Tondano *kiniar01*

(143 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	total
0.1	1	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	4
0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.h	0	5	55	0	0	0	0	0	0	0	0	0	60
0	9	0	0	2	46	0	0	0	0	0	1	0	58
pro.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
pro.2	0	1	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	2
pro.h	1	3	0	0	1	0	0	0	1	1	0	0	7
pro	3	0	0	1	11	0	0	0	0	1	0	0	16
=pro.1	0	0	13	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13
=pro.2	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
=pro.h	0	0	31	0	0	0	0	0	1	0	0	0	32
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	3
np.h	2	2	5	0	2	1	0	0	0	0	1	0	13
np.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np	4	0	0	8	40	3	6	2	0	2	3	3	71
#cc	0	0	0	0	9	0	0	0	0	0	0	0	9
#rc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	51	59
total	20	11	108	11	110	4	6	2	5	4	13	54	348

Table 4. Combined GRAID counts for the *kiniar01* text.

Tondano *kiniar02*

(193 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	<i>total</i>
0.1	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.h	0	20	50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	70
0	15	0	0	13	41	0	0	0	0	0	0	0	69
pro.1	1	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
pro.2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
pro.h	5	11	0	0	2	0	0	0	0	0	0	0	18
pro	12	1	0	1	15	0	1	0	0	0	0	1	31
=pro.1	0	0	2	0	0	0	0	0	3	0	0	0	5
=pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
=pro.h	0	0	51	0	0	0	0	0	1	0	0	0	52
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2
np.h	1	1	4	0	0	0	1	0	0	5	0	0	12
np.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np	13	0	1	17	52	0	20	12	0	5	12	8	140
#cc	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
#rc	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	13	80	93
total	49	35	108	33	110	0	22	12	6	10	25	89	499

Table 5. Combined GRAID counts for the *kiniar02* text.

Tondano *kiniar03*

(99 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	total
0.1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0.2	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
0.h	1	3	34	0	0	0	0	0	0	0	0	0	38
0	1	0	0	4	21	0	0	0	0	0	0	0	26
pro.1	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
pro.2	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
pro.h	2	5	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	8
pro	8	0	0	1	14	0	0	0	0	5	0	0	28
=pro.1	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	0	1
=pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
=pro.h	0	0	30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	30
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	3	0	0	0	3
np.h	0	1	2	0	0	0	0	0	0	2	0	0	5
np.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np	8	0	0	6	33	0	4	4	0	2	2	1	60
#cc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
#rc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	8	30	38
total	21	12	66	11	68	0	4	4	4	10	10	31	241

Table 6. Combined GRAID counts for the *kiniar03* text.

Tondano *mapalus*

(150 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	<i>total</i>
0.1	19	5	3	0	3	0	0	0	0	0	0	0	30
0.2	4	4	5	0	1	0	0	0	0	0	0	0	14
0.h	3	3	11	0	4	0	0	0	0	0	0	0	21
0	5	0	0	4	6	0	0	0	0	0	0	0	15
pro.1	24	5	0	0	12	0	1	0	1	3	0	0	46
pro.2	5	3	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	9
pro.h	11	0	1	1	1	1	0	0	0	0	0	0	15
pro	8	0	0	1	1	0	0	0	0	0	0	0	10
=pro.1	0	0	2	0	0	0	0	0	4	0	0	0	6
=pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
=pro.h	0	0	10	0	0	0	0	0	2	0	0	0	12
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	2	0	0	0	2
np.h	3	0	2	1	1	2	1	0	0	1	3	1	15
np.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np	8	0	2	10	6	4	2	23	0	3	14	13	85
#cc	0	0	0	2	2	0	0	0	0	0	0	0	4
#rc	2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	2
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	9	75	84
total	92	20	36	19	38	7	4	23	9	7	26	89	370

Table 7. Combined GRAID counts for the *mapalus* text.

Tondano *water* (80 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	<i>total</i>
0.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.h	0	2	27	0	0	0	0	0	0	0	0	0	29
0	14	0	0	0	11	0	0	0	0	0	0	0	25
pro.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
pro.h	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
pro	15	2	0	1	5	0	0	0	0	0	0	2	25
=pro.1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
=pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
=pro.h	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	3
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	10	0	0	0	10
np.h	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np.d	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
np	14	1	0	5	13	3	2	10	0	9	6	6	69
#cc	0	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	1
#rc	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	17	50	67
total	43	6	30	6	30	3	2	10	10	9	23	58	230

Table 8. Combined GRAID counts for the *water* text.

Tondano *watulaney*

(203 clause units)

	s	a.a	a.u	p.a	p.u	obl	g	l	poss	dt	pred	other	<i>total</i>
0.1	5	9	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	15
0.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
0.h	4	14	15	0	2	0	0	0	0	0	0	0	35
0	9	0	0	6	7	0	0	0	0	0	0	0	22
pro.1	13	0	0	0	0	0	0	0	0	1	0	0	14
pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
pro.h	47	24	0	1	3	1	0	0	0	4	0	0	80
pro	5	0	0	0	3	0	0	0	0	0	0	0	8
=pro.1	0	0	1	0	0	0	0	0	41	0	0	0	42
=pro.2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
=pro.h	0	0	2	0	0	0	0	0	10	0	0	0	12
=pro	0	0	0	0	0	0	0	0	12	0	0	0	12
np.h	15	3	1	10	0	8	0	0	0	15	5	0	57
np.d	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	1
np	28	0	0	31	6	4	1	45	0	3	11	20	149
#cc	0	0	0	1	0	0	0	0	0	0	0	0	1
#rc	6	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	6
other	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	38	135	173
total	132	50	21	49	21	13	1	45	63	23	54	155	627

Table 9. Combined GRAID counts for the *watulaney* text.